### CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do- Hạnh phúc

### THỔA THUẬN KHUNG MUA SẮM TẬP TRUNG Gói thầu TB 11.2017: Mua sắm thiết bị văn phòng, thiết bị giáo dục theo danh mục, số lượng được phê duyệt

Số: 03/2018/TTTVDVTCC

Căn cứ Luật Đấu thầu ngày 26/11/2013;

Căn cứ Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26/12/2017 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công;

Căn cứ Quyết định số 2229/QĐ-UBND ngày 10/8/2016; Quyết định số 3738/QĐ-UBND ngày 13/12/2017 của UBND tỉnh về việc sửa đổi, bổ sung Điều 1 tại Quyết định số 2229/QĐ-UBND ngày 10/8/2016 của UBND tỉnh về việc ban hành danh mục tài sản mua sắm tập trung trên địa bàn tỉnh Hà Tĩnh;

Căn cứ Quyết định số 3739/QĐ-UBND ngày 13/12/2017 của UBND tỉnh về việc phê duyệt kế hoạch mua sắm tài sản nhà nước theo phương thức tập trung (lần 2 - đọt 3) năm 2017; Quyết định số 3959/QĐ-UBND ngày 28/12/2017 của UBND tỉnh về việc phê duyệt kế hoạch mua sắm tài sản nhà nước theo phương thức tập trung (lần 3 - đọt 3) năm 2017; Quyết định số 122/QĐ-UBND ngày 11/01/2018 của UBND tỉnh về việc phê duyệt kế hoạch lựa chọn nhà thầu mua sắm tài sản nhà nước theo phương thức tập trung (lần 2, 3 - đọt 3) năm 2017;

Căn cứ Quyết định số 12/QĐ-TrTTCC ngày 22/01/2018 của Trung tâm Tư vấn và Dịch vụ Tài chính công về việc phê duyệt hồ sơ mời thầu Gói thầu TB 11.2017; Quyết định số 18/QĐ-TrTTCC ngày 05/3/2018 của Trung tâm Tư vấn và Dịch vụ Tài chính công Hà Tĩnh về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu Gói thầu TB 11.2017: Mua sắm thiết bị văn phòng, thiết bị giáo dục theo danh mục, số lượng được phê duyệt, thuộc kế hoạch lựa chọn nhà thầu, dự án mua sắm tài sản nhà nước theo phương thức tập trung (lần 2, 3 - đợt 3) năm 2017,

Vào hồi 14 giờ 15 phút, ngày 09 tháng 3 năm 2018, tại Trung tâm Tư vấn và Dịch vụ Tài chính công Hà Tĩnh, chúng tôi gồm có:

# I. Đơn vị mua sắm tập trung (Bên A)

Tên đơn vị: Trung tâm Tư vấn và Dịch vụ Tài chính công Hà Tĩnh.

Địa chỉ: Số 01, đường Cao Thắng, thành phố Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh.

Điện thoại: 023393.850.787

Fax: 023393.850.787

Quyết định thành lập số: 2939/QĐ-UBND ngày 19/10/2016 của UBND tỉnh Hà Tĩnh.

Mã số quan hệ với NSNN: 1049367.

Mã số thuế: 3000353723. yaw

Đại diện bởi: Ông Lê Viết Cường - Phó Giám đốc.

### II. Nhà thầu cung cấp tài sản (Bên B)

Tên đơn vị: Công ty Cổ phần Công nghệ thông tin Lam Hồng.

Địa chỉ: Số 33, đường Trần Phú, phường Trần Phú, thành Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh.

Điện thoại: 02393.852.947

Fax: 02393.851.743

Giấy đăng ký kinh doanh: 3000331127, do Sở Kế hoạch và Đầu tư Hà Tĩnh cấp ngày 26/11/2003, đăng ký thay đổi (lần 3) ngày 02/12/2013.

Số tài khoản: 129129829; tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Á châu (ACB) – Chi nhánh Hà Tĩnh.

Mã số thuế: 3000331127.

Đại diện bởi: Bà Nguyễn Thanh Thủy - Giám đốc.

Hai bên thống nhất ký kết thỏa thuận khung mua sắm tập trung với các nội dung sau:

Điều 1. Danh mục tài sản cung cấp

- 1. Chủng loại, số lượng tài sản cung cấp (theo Phụ lục số 01 kèm theo thỏa thuận khung).
- 2. Danh sách các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản (theo Phụ lục số 02 kèm theo thỏa thuận khung).

#### Điều 2. Giá bán tài sản

- 1. Tổng giá trị Thỏa thuận khung là: 5.268.120.000 đồng, bằng chữ: Năm tỷ, hai trăm sáu mươi tám triệu, một trăm hai mươi nghìn đồng chẵn. Đã bao gồm tất cả các loại thuế, phí có liên quan và chi phí vận chuyển, nhân công lấp đặt, chạy thử tại các đơn vị sử dụng.
- 2. Giá bán tài sản tương ứng với từng loại tài sản (theo Phụ lục số 01 kèm theo thỏa thuận khung).

### Điều 3. Thanh toán, thanh lý thỏa thuận khung

- 1. Thanh toán: Các cơ quan, đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản (theo Phụ lục số 02) trực tiếp thanh toán cho nhà thầu đã được Đơn vị mua sắm tập trung lựa chọn cung cấp tài sản theo các quy định của pháp luật hiện hành.
- 2. Thanh lý: Trong vòng 45 ngày, kể từ ngày thỏa thuận khung có hiệu lực.

### Điều 4. Thời gian, địa điểm giao tài sản

- 1. Thời gian giao tài sản: Trong vòng 45 ngày, kể từ ngày thỏa thuận khung có hiệu lực.
  - 2. Địa điểm giao tài sản: (theo Phụ lục số 02 kèm theo thỏa thuận khung).

## Điều 5. Bảo hành, bảo trì; đào tạo, hướng dẫn sử dụng tài sản 🏧

1. Điều kiện bảo hành, bảo trì

- Tài sản còn trong thời hạn bảo hành, bảo trì theo HSDT của nhà thầu.
- Sản phẩm bị hư do lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất.

Thời gian bảo hành theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất và Hồ sơ dự thầu, kể từ ngày ký Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản giữa đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản và nhà thầu cung cấp tài sản.

2. Đào tạo, hướng dẫn sử dụng tài sản: Đại diện đơn vị tiếp nhận sử dụng, cán bộ tiếp nhận giám sát bàn giao tài sản, hàng hóa. Bên B có tránh nhiệm hướng dẫn cán bộ tiếp nhận sử dụng tài sản.

### Điều 6. Quyền và nghĩa vụ của các Bên có liên quan

- 1. Quyền và nghĩa vụ của Đơn vị mua sắm tập trung
- Ký thỏa thuận khung với nhà thầu được lựa chọn cung cấp tài sản.
- Quy định mẫu hợp đồng mua sắm từng loại tài sản; biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản.
- Thông báo đến các đơn vị Đầu mối đăng ký mua sắm tập trung, về việc ký kết hợp đồng, nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản, thanh lý hợp đồng, thanh toán hợp đồng với nhà thầu cung cấp tài sản theo quy định.
- Giám sát quá trình thực hiện thỏa thuận khung, hợp đồng của nhà thầu cung cấp tài sản với đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản.
  - 2. Quyền và nghĩa vụ của nhà thầu cung cấp tài sản.
  - Ký kết thỏa thuận khung với Đơn vị mua sắm tập trung.
- Ký kết hợp đồng; Thanh lý hợp đồng; Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản với đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản.
- Cung cấp, vận chuyển, lắp đặt, bàn giao hàng hóa tại đơn vị sử dụng, tiếp nhận tài sản theo Điều 1 và Điều 4 của Thoá thuận khung.
- Có trách nhiệm bảo hành tài sản, hàng hóa theo quy định của nhà sản xuất và HSDT.
- 3. Quyền và nghĩa vụ của cơ quan, tổ chức, đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm, sử dụng tài sản.
- Ký hợp đồng mua sắm tài sản với nhà thầu đã được Đơn vị mua sắm tập trung ký kết thỏa thuận khung.
- Hợp đồng mua sắm tài sản; biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản theo mẫu (tại Phụ lục số 03 kèm theo thỏa thuận khung).
- Chuẩn bị mặt bằng cho nhà thầu cung cấp tài sản thực hiện việc lắp đặt, bàn giao tài sản đã đăng ký.
- Cử cán bộ theo dõi tiếp nhận giám sát bàn giao tài sản, chịu trách nhiệm về chất lượng tài sản theo đúng tiêu chuẩn kỹ thuật của thỏa thuận khung, cùng nhà thầu cung cấp nhiệm thu tài sản, tiếp nhận hướng dẫn sử dụng để hoàn thiện thủ tục thanh toán.
- Thanh toán cho nhà thầu cung cấp tài sản theo quy định tại Khoản 1 Điều 3 Thỏa thuận khung này.

- Gửi về Đơn vị mua sắm tập trung 01 bộ hồ sơ (bản chính) bao gồm: Hợp đồng mua sắm tài sản; biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản; thanh lý hợp đồng giữa đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản và nhà thầu cung cấp tài sản.

#### Điều 7. Thời hạn có hiệu lực của thỏa thuận khung

- Thỏa thuận khung có hiệu lực kể từ ngày 09 tháng 3 năm 2018.
- Thời hạn thực hiện thỏa thuận khung là 45 ngày, kể từ ngày Thỏa thuận khung có hiệu lực.

### Điều 8. Xử phạt do vi phạm thỏa thuận khung

Các bên có trách nhiệm giải quyết các tranh chấp phát sinh giữa hai bên thông qua thương lượng hòa giải.

Nếu tranh chấp không thể giải quyết được bằng thương lượng, hòa giải trong thời gian 15 ngày kể từ ngày phát sinh tranh chấp thì bất kỳ bên nào cũng đều có thể yêu cầu đưa việc tranh chấp ra giải quyết tại Tòa án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh. Quyết định của Tòa án là quyết định cuối cùng mà hai bên phải thi hành. Mọi án phí và các khoản chi phí liên quan đến kiện tụng đều do bên thua kiện trả.

### Điều 9. Các nội dung liên quan khác

Thỏa thuận khung được lập thành 07 bản có giá trị pháp lý như nhau, Đơn vị mua sắm tập trung, Nhà thầu cung cấp tài sản (mỗi bên giữ 02 bản); đơn vị đầu mối đăng ký mua sắm tập trung (giữ 01 bản), 03 đơn vị.

Thỏa thuận khung này là cở sở để các cơ quan, tổ chức, đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản ký hợp đồng mua sắm tài sản với nhà thầu cung cấp tài sản./.

ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU CUNG CẤP TÀI SẢN

Nguyễn Thanh Thủy

ĐẠI DIỆN ĐƠN VỊ MUA SẮM TẬP TRUNG

TÀI CHÍNH CÔNG

Lê Viết Cường

### CỘNG HOA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập <sup>2</sup> Tự do - Hạnh phúc

TÀICHÍNH CÔNG /\*/
TÎNH HÀ TPHŲ LỤC SỐ 01:

### DANH MUCTÁLSÁN MUA SÁM TẬP TRUNG

(Kèm theo Thỏa thuận khung số 03/2018/TTTVDVTCC ngày 09/3/2018 của Trung tâm Tư vấn và Dịch vụ Tài chính công Hà Tĩnh)

Gói thầu TB 11.2017: Mua sắm thiết bị văn phòng, thiết bị giáo dục theo danh mục, số lượng được phê duyệt

Số TT	Tên tài sản/ Đơn vị sử dụng tài sản	ĐVT	SL	Đơn giá (đồng)	Thành tiền (đồng)	Cấu hình kỹ thuật
A	THIẾT BỊ VĂN PHÒNG					
1 1	Máy tính để bàn Máy tính vi tính để bàn Dell Inspiron 3668 (Xuất xứ: Trung Quốc)	Bộ	13	12.950.000	168.350.000	Máy tính vi tính để bàn Dell Inspiron 3668 - Bộ vi xử lý (Processor):
	Trung tâm Giám định y khoa	Bộ	1			Intel Core i3-7100 (L3 Cache, up to 3.90 GHz)
	Bệnh viện Y học cổ truyền	Bộ	2			- Bộ mạch chủ Mainboard: Intel H110 Express chipset - Bộ nhớ trong: Ram 4GB Memory - Ô đĩa cứng: 1TB - Card màn hình tích hợp Integrated Graphics - Ô đĩa quang: DVD+/-RW
	Bệnh viện Đa khoa thị xã Hồng Lĩnh	Bộ	10			
	4 4	-		-		
	**	rf*			2	- Wireless: 802.11bgn + Bluetooth - Cổng: Mạng 10/100/1000, USB, HDMI - Ô đĩa quang: SuperMulti DVDRW
				¥		<ul> <li>Vỏ máy tính: Case</li> <li>Nguồn máy tính: Power</li> <li>Bàn phím USB + Chuột USB</li> <li>Hệ điều hành: Free Dos Màn hình Dell E2016HV - 19.5"</li> <li>Kích thước màn hình: 19.5"</li> </ul>

2	Máy tính vi tính để bàn FPT Elead T186C (Xuất xứ: Việt Nam) Bệnh viện Đa khoa Vũ Quang	Bộ Bộ	7	7.000.000	49.000.000	LED - Độ sang: 250cd/m2 - Tỷ lệ tương phản (Contrast Ratio): 1000:1 (typical) - Độ phân giải: 1600 x 900 - Thời gian đáp ứng: 5ms - Góc nhìn: 160/170 - Cổng giao tiếp: D-Sub (VGA) Xuất xứ: Trung Quốc  Máy tính vi tính để bàn FPT Elead T186C - Bộ xi xử lý: Intel Celeron G3930 - Bộ mạch chủ: Intel® H110 Express Chipset - Bộ nhớ trong: Ram 4GB Bus 2400 - Ô đĩa cứng: 500GB 3.5" Sata - Card màn hình: Intel(R) HD - Vỏ máy tính: Case - Nguồn máy tính: Power - Bàn phím USB + Chuột USB FPT Elead - Hệ điều hành: Free Dos - Cổng: mạng 10/100, USB, HDMI - Màn hình: FPT ELEAD LED 19.5" Widescreen Độ phân giải: 1366 x 768. Độ tương phản (DCR): 12.000.000:1. Độ sáng màn hình: 200 cd/ m² Bảo hành: 12 tháng Xuất xứ: Việt Nam
3	Máy vi tính để bàn khác					2
3.1	Máy tính vi tính để bàn FPT Elead TK456 (Xuất xứ: Việt Nam)	Bộ	40	9.000.000	360.000.000	Máy tính vi tính để bàn FPT Elead TK456 - Bộ vi xử lý: Intel®
	Bệnh viện Đa khoa tỉnh	Bộ	40			Pentium® Processor G4560 (3M Cache, 3.50 GHz) - Bộ nhớ đệm: 3 MB L2 cache - Bộ nhớ ngoài (RAM): 4GB RAM DDR4 bus 2400; 4 x

	•		·
		1	DDR4 DIMM sockets
			supporting up to 64 GB of
			system memory
			- Ô cứng (HDD): 500GB
			7200RPM SATA 3.5"
			I
			- Ô Quang: DVD RW
			- Mainboard: Chipset Intel®
			H110 Express Chipset; 4 x
			DDR4 DIMM sockets
			supporting up to 64 GB of
	ļ		system memory, Support for
			ECC UDIMM 1Rx8/2Rx8
			memory modules (operate in
			non-ECC mode); Support for
			Intel® Core <sup>TM</sup> i7
			processors/Intel® Core <sup>TM</sup> i5
			processors/Intel® Core <sup>TM</sup> i3
			processors/Intel® Pentium®
			processors/Intel® Celeron®
			processors in the LGA1151
			package; Support for DDR4
			2133 MHz memory modules;
			Support for ECC UDIMM
			1Rx8/2Rx8 memory modules
			(operate in non-ECC mode);
			Support for non-ECC
			UDIMM 1Rx8/2Rx8/1Rx16
			memory modules; Support for
			Extreme Memory Profile
		And the state of t	(XMP) memory modules; Kết
			nối đằng sau bo mạch: 1 x
			PS/2 keyboard/mouse port,1
			x D-Sub port,1 x DVI-D
			port,1 x HDMI port,1 x
			DisplayPort, 1 x serial port, 2 x
			USB 3.1 Gen 1 ports,4 x USB
			2.0/1.1 ports,1 x RJ-45 port,3
			x audio jacks (Line In, Line
			Out, Mic In); Khe cắm mở
			rộng: x PCI Express x16 slot,
			running at x16(PCIEX16);
			For optimum performance, if
			only one PCI Express
			graphics card is to be
			installed, be sure to install it
			in the PCIEX16 slot (The PCI
			Express x16 slot conforms to
	1	<u> </u>	

			١	I		PCI Express 3.0 standard.), 1
						x PCI Express x16 slot,
						running at x4 (PCIEX4)
						(The PCI Express x4 slot
						conforms to PCI Express 2.0
						standard.), 2 x PCI slots,
						USB: 4 x USB 3.1 Gen 1
	•					ports (2 ports on the back
						panel, 2 ports available
						through the internal USB
						header), 8 x USB 2.0/1.1
						ports (4 ports on the back
						panel, 4 ports available
						through the internal USB
						headers).
						Tính năng tích hợp trên
						MainBoard:
						1. Hiển thị và theo dõi thông
						tin hệ thống theo thời gian
						thực như CPU, Mainboard,
						RAM, xung CPU, tốc độ
						Fan Thiết lập tốc độ quạt,
						tạo cảnh báo khi nhiệt độ quá
						cao hoặc ghi lại các trạng thái
						của hệ thống.
						2. Cho phép khởi động thắng
						vào Desktop khi sử dụng hệ
						điều hành Window 8.
						3. Khóa các thiết bị giao tiếp
						bằng cổng USB như: máy in,
						ổ cứng, Smart Card. v.v.
						4. Kiểm soát thời gian bật, tắt
						máy. Cho phép người sử
						dụng dùng máy tính trong các
						khoảng thời gian hoặc thời
						lượng định trước.
						5. Sao lưu một phân vùng hay nguyên ổ cứng để phục hồi lại
						hệ thống hay các dữ liệu khi
						cần thiết.
						Âm thanh: Realtek® ALC887
		-				codec; High Definition
						Audio; 2/4/5.1/7.1-channel
						(To configure 7.1-channel
						audio, you have to use an HD
	; 					front panel audio module and
						enable the multi-channel
L		I				